**来华人员入境后体检须知**

1. **验证**

来华人员入境前已在境外进行过体检的，可提交有关材料在**重庆市国际旅行卫生保健**

**中心（重庆市渝北区红石路185号）**进行验证，验证通过后无须再进行体检。有关事项如下：

1. 应携带所在国或地区公立医院签发的健康检查材料（中文或英文），并由检查医师签名，加盖医院公章；私立医院签发的健康检查材料须经所在国或地区公证机关公证。健康检查材料应是有受检者相片的正本（加盖骑缝章），并附有原始化验单和报告单。检查项目包括内科、外科、五官科、心电图、胸部X光和实验室检查，实验室检查应包括艾滋病、性病、肝炎的血清学检测。

2. 健康检查材料自体检之日起6个月内有效；

3. 健康检查材料不符合验证要求的，须重新检查或补充检查；

4. 经审核符合要求的，签发《境外人员体检验证证明》（国家质检总局统一印发、中英文对照）；体检验证有效期6个月。

5. 其他要求：验证时须携带本人的有效入境证件及3张近期免冠2寸照片。

6. **验证时间：周一至周五 上午9:00—11:30（除节假日）**。

**二、体检**

1. 时间：周一至周五 上午9:00—11:30（节假日除外）

2.地点：重庆市国际旅行卫生保健中心（重庆市渝北区红石路185号）

3.注意事项：体检者须空腹，带本人有效入境证件及3张近期免冠2寸照片。

4. 取证时间：体检完成后第三个工作日。

咨询电话：023-86883302 86883388

PHYSICAL EXAMINATION INFORMATION FOR FOREIGNERS

AND OVERSEAS CHINESE

1. Verification of Physical Examination Record

1.1 Necessary Documents(only in English or Chinese)

1.1.1 Physical Examination Record（stamped on photo）issued by a public hospital (or a health center).If the Record was issued by a private hospital, the medical practitioner’s signature and special notarization are also needed.

1.1.2 Original Report of blood test for HIV、SYPHILIS、 ALT and HEPATITIS B C.

1.1.3 Original Report of chest X-ray test for TUBERCULOSIS.

1.1.4 The validity of the above mentioned documents is six months.

1.2 The above requirements must be followed. Otherwise, according to Chinese regulations, necessary physical exams must be performed in International Traveler Health Center designated by CIQ Chongqing.

1.3 The certificate of verification for physical examination record is issued by CIQ Chongqing after satisfactory verification, valid for six months.

1.4 Time for verification: 9:00—11:30, Monday to Friday（except for statutory holidays）.Your passport and three recent standard 2-inch PHOTOS are needed.

2. Physical Examination

2.1 EMPTY STOMACH,PASSPORT and three recent standard 2-inch PHOTOS are needed.

2.2 Time for physical examination: 9:00—11:30 Monday to Friday（except for statutory holidays）.

Contact Tel:023-86883302 86883388